



*Le journal*

# BELLEVUE

*de nos quartiers*

## A L'INTERIEUR

### Carnet Rose

- ▶ Un amphithéâtre rénové, pour le quartier
- ▶ Un site internet : surfez sur le WEB !
- ▶ Du nouveau côté petite enfance : de nouveaux jeux, un lieu d'accueil parents-enfants, un relais assistante maternelles
- ▶ Les «emplois-jeunes» arrivent ! Du PIJ ... au BIJ

### Souvenir

- ▶ La fontaine de la Chapelle Saint Guénolé.

### Infos pratiques

- ▶ La camionnette Kangourou
- ▶ Vos démarches administratives
- ▶ Les associations sur le quartier

### Les Fêtes de Quartier

- ▶ Magreb / Bretagne : la rencontre culturelle a été riche en événements
- ▶ Les enfants contre le racisme
- ▶ Consulter l'agenda et notez : de nombreuses animations, kermesses, la fête au Rivage (animation garantie sur des rythmes «sixties» ), expositions, visites de quartier...

### Le Journal de Bellevue

- ▶ Création d'une association...
- ▶ Atelier d'écriture : le plaisir d'écrire, initiation à la mise en page
- ▶ Concours photos
- ▶ Recherche... le nom de l'association

*N°7 avril 1998*

**dossier**  
Carnet rose

# Agenda

## actualités

### Espace Léo Ferré

**Dimanche 19 Avril 1998**

Bal Musette dans le cadre des Dimanches de Bellevue

**Vendredi 24 Avril 1998**

Concert + Soirée étudiante avec fréquence Mutine

**Samedi 9 Mai 1998**

Concert Rock expérimental

**Samedi 16 Mai 1998**

Concert RAP / Rock avec le C.C.M

**Dimanche 17 Mai 1998**

Bal Musette dans le cadre des Dimanches de Bellevue

### Visites de Quartier

**Mardi 28 Avril 1998**

Quartier de Quizac

**Mardi 19 Mai 1998**

Quartier de Kergoat-Est

**Mardi 23 Juin 1998**

Quartier de Bergot / Porquet

### Braderies - Centre Social

**Lundi 11 mai 1998 : 14h - 15h30**

Présence de l'atelier Fil à Fil

**Lundi 15 juin 1998 : 14h - 15h30**

### Kermesses :

**Dimanche 17 mai à partir de 11h**

Kermesse de l'école Auguste Dupuy à Kergoat. Entrée par l'école maternelle, rue Randon.

**Dimanche 17 mai à Kerbemier.**

Organisée, place de Penthièvre, par les jeunes du quartier et l'amicale des locataires pour financer le voyage humanitaire des jeunes à Saponé au Burkina Faso.

### Fête au rivage

**Les 13 et 14 juin 1998**

**les années soixantes**

### Inauguration du nouvel amphithéâtre

**Le 20 juin 1998**

### Lettre et football

**du 11 au 18 mai**

Exposition d'oeuvre d'enfants à la poste de Bellevue

Savoir attendre  
Et te surprendre  
Savoir écouter  
Et te donner  
Savoir aimer  
Et respecter  
Savoir agir  
Pas en rougir  
De tes idées  
Souvent dictées  
Faire réfléchir l'humanité  
De tous ces actes incontrôlés

Réveille les consciences  
Tous ces silences  
Ces insouciances  
Ces barbaries  
Et ces tueries.

Sommes nous que spectateurs  
De toutes ces horreurs  
Peut-on fermer les yeux  
Et voir ces malheureux.

Le monde entier est concerné  
Regarder toutes ces monstruosité  
N'est ce pas accepter  
Toutes ces atrocités ,  
Peut-on tout laisser faire  
Et en quelle idéalité  
Le monde est devenu misère  
Et c'est la REALITE.

Jacqueline Phillipot

## • Infos • Infos

### La camionnette Kangourou pour vos déchets toxiques

Le premier jeudi de chaque mois, la camionnette Kangourou vert est présente sur le marché de Bellevue, pour collecter vos déchets ménagers spéciaux, toxiques et dangereux (piles, médicaments, produits chimiques, aérosols...).

### Pour vos autres déchets, n'oubliez pas le Sperot :

Ouvert tous les jours :

D'octobre à mars :

de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h.

D'avril à septembre :

de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 19h30.

et tous les dimanches :

de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h.

Ecologiquement vôtre.

Dominique Marquis

### Passeports, cartes nationales d'identité.

#### Délais accrus avant les vacances

A l'approche des examens, des départs en vacances ou en séjours linguistiques pour les lycéens, l'augmentation des demandes de cartes d'identité ou de passeports entraîne un délai accru pour la délivrance de ces documents. Afin de vous éviter le désagrément de n'être pas servi en temps utile, il vous est conseillé d'effectuer vos demandes au moins un mois à l'avance. Ces documents sont établis par la Sous-Préfecture mais la Mairie-Annexe de Bellevue, tout comme la Mairie Centrale, les autres Mairies de Quartier et les points malins peuvent vous servir de relais pour effectuer ces démarches.

### Aide aux démarches administratives, prestations du CCAS.

En Mairie de Bellevue, Place Napoléon III. Les lundis, mardis, jeudis et vendredis de 9h à 11h30 (sauf durant les vacances scolaires)

### S'amuser sans avoir à acheter et en variant les plaisirs... ?

#### empruntez jeux, vidéos, cassettes, déguisements... à la ludothèque

6 rue du Maréchal Valée, tél : 02 98 80 65 52  
mercredis 10h-12h et 14h30-17h30  
samedis 10h-12h

Ouvert également pendant les vacances scolaires  
Inscription : 100frs par an et par famille  
cartes spéciales à tarif réduit.

Prêt des jeux : à partir de 4 frs pour 15 jours

### La Confédération syndicale du Cadre de Vie

#### vous informe :

Consommation, logement, surendettement  
mardis 10h-12h et jeudis 14h-19h

Copropriétaires, relations avec le syndic, charges  
mardis 10h-12h

### et accueille parents et enfants à la ludothèque :

Plusieurs activités y sont réalisées et toutes les idées sont les bienvenues, les mercredis 14h- 18h 27, rue de Saint-Brieuc, Brest.

Tél et Fax : 02 98 01 08 51

### L'amicale des locataires de Kerbemier (C.N.L.)

#### Une aide pour vos problèmes de logement :

permanence au local, 2 rue de Penthièvre  
les samedis de 10h à 11h

#### Un club des anciens ouvert à tous :

les jeudis de 14h à 17h

dominos, scrabble, tricot, goûter... au local

#### Participation à la Kermesse du 17 mai, voir agenda.

## Lieu d'accueil «parents-enfants»

### Naissance imminente

Son but est de permettre :  
:aux parents

- de sortir
- de rompre la solitude
- d'échanger des idées
- de jouer avec son enfant...

aux enfants

- de côtoyer d'autres enfants tout en restant avec leurs parents
- de jouer, partager
- de connaître des animations variées
- d'évoluer en groupe...

Des conseils pourront être donnés aux parents, le sollicitant, par des professionnels.

Aucune condition ne sera demandée pour fréquenter ce lieu.

Pour tout renseignement contacter le Centre Social de Bellevue  
1 rue Pierre TREPOS 29200 BREST

## Lieu d'information petite enfance

### Rencontres, informations, conseils...

\*Parents, futurs parents, vous avez besoin de conseils pour faire garder vos enfants ?

\*Assistant(e)s maternel(le)s, vous souhaitez être mieux informé(e)s ?

Un relais accueil des parents et des assistantes maternelles vient d'être créé.

Il est animé par Madame Christine Le Goff, et est installé au Centre Social de Bellevue, 1 rue Pierre Trépos  
(Tél : 02 98 03 89 36)

Il vous offre :

-un accueil téléphonique pour répondre à toutes vos questions, les mardis de 9h30 à 11h30 et les jeudis de 14h à 16h30.

-un accueil personnalisé sur RDV

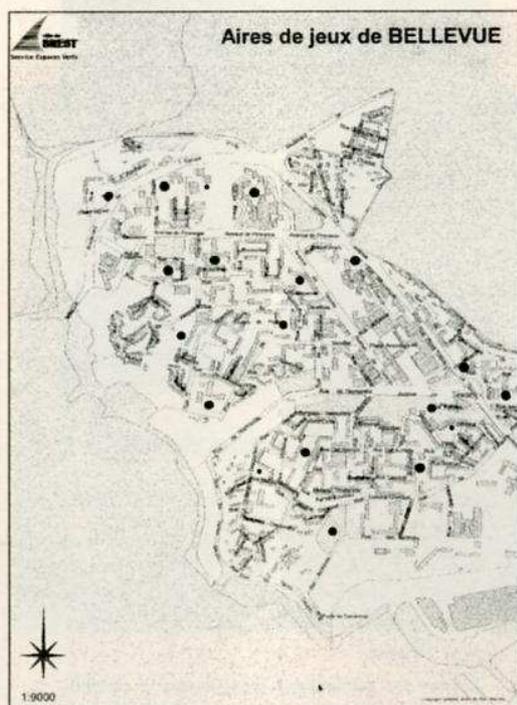
-un accueil en réunions collectives (voir ci-contre)

## PETITE ENFANCE

### Des jeux pour les petits

En 1997, 5 aires de jeux ont été installées ou réaménagées sur le quartier. Tout pour les découvrir... En attendant vos impressions...

Plan des aires de jeux à Bellevue



De nouvelles normes de sécurité ont obligé le service espaces verts à retirer en 1997 plus de trente jeux sur le quartier.

Afin de réinstaller au mieux de nouveaux jeux, ils ont mené diverses études et une réflexion importante avec l'aide d'une commission composée de professionnels de l'enfance, de responsable de parents d'élèves et de syndics, d'enfants... du quartier.

Plusieurs critères ont été pris en compte : fréquentation, ensoleillement, sécurité, nombre d'enfants à proximité, qualité des jeux, prix... 156 000 F ont été dépensés sur le quartier, uniquement pour l'achat des jeux.

De plus, deux grandes structures ont été installées sur les Rives (250 000 F). L'inauguration de l'aire Madeleine Porquet est imminente...

Les objectifs définis ont conduit à regrouper les jeux. Les enfants peuvent ainsi jouer à plusieurs, multiplier les activités. Les parents se rencontrent, participent aux jeux des petits.

Le personnel des espaces verts assure un entretien très régulier et installe les poubelles, les bancs...

Vous verrez des panneaux «interdit aux chiens». Les petits en ont peur, même lorsqu'ils sont gentils. Souvent ils laissent des traces peu agréables et peu hygiéniques de leurs passages. Parents et enfants vous demandent donc de respecter cette interdiction.

La commission se réunira prochainement pour discuter du choix de nouveaux jeux...



## Comment faire garder son enfant à Brest ?

Pour vous aider à choisir un mode de garde toutes les structures d'accueil seront présentées :

le 15 juin 1998 à 20h30

en Mairie de Brest, Salon Colbert.

Ceux qui souhaitent confier un enfant à une Assistante Maternelle peuvent trouver des informations sur les démarches à effectuer les lundis :

11 mai à 20h et 8 juin à 18h



## Un nouvel amphi pour le quartier

### Le Xénon... c'est du passé

Longtemps espérés, souvent annoncés, souvent différés... Cette fois, ça y est, les fauteuils enfin posés les travaux sont terminés.

Cette salle au nouveau look -feutré gris-bleu, bois apparent, scène agrandie, capacité de 213 places...- est destinée en priorité au quartier : écoles, associations, structures...

Le Centre Social souhaite faire le tour des éventuelles possibilités d'utilisation avec les différents partenaires du quartier, le lundi 11 mai 98 à 18h (salle 1, socio-culturel haut du centre social). La rencontre est bien sûr ouverte à toute personne intéressée.

Organisée par le Comité d'Usagers, l'inauguration est fixée au samedi 20 juin, en présence des représentants de la ville, de la C.A.F. et des partenaires du quartier.

Pour célébrer dignement cette ouverture, les associations du Centre ont déjà des idées...Et vous !!! Vous avez sûrement envie d'y participer (chants, danses, théâtre...). Superbe occasion de prolonger ensemble la Fête au Rivage !

Annie Tréguer et Martine Dunais

## Des autoroutes à Bellevue ?

Ce n'est pas la peine de courir en mairie annexe, ni se dire que cela est un poisson d'avril, les autoroutes passeront bien à Bellevue mais elles ne seront que des «autoroutes d'information».

### Explications :

La maison de Quartier de Bellevue a décidé de s'équiper et d'avancer avec son siècle. Pour début Mai elle sera équipée d'un ordinateur pour dialoguer avec tout «le monde». INTERNET POUR TOUS voila son désir.

Nous vous tiendrons informés. Vous trouverez bientôt des dépliants concernant cette nouveauté et les modalités pour pouvoir pratiquer cette activité.

## Emplois Jeunes

Des emplois-jeunes ont été créés par des administrations, collectivités et autres établissements. Ils doivent répondre à des besoins émergents ou non satisfaits dans le domaine des activités sportives, culturelles, éducatives, d'environnement et de proximité. Le dispositif "Emploi-jeune" vise à faciliter l'intégration des jeunes sur le marché du travail.

Les personnes de 18 ans à moins de 26 ans lors de leur embauche, et les moins de 30 ans sous certaines conditions, sont concernées. La Mission Locale de Bellevue, Place Napoléon III, vous informera sur les conditions à remplir et les emplois disponibles.

Sont déjà présents sur le quartier, 12 jeunes dans les écoles et au collège, 1 à la poste. Hélène Drévilon, 24 ans, à l'école de Quizac, suit en parallèle une formation BEATEP. Elle consolide ainsi sa pratique d'animatrice, sur le terrain. Hélas, elle ne pourra être embauchée par la suite par l'Education Nationale.

Delphine Le Page, à la Poste, accueille, oriente et informe. Elle aide les personnes ayant des difficultés à se déplacer. Deux fois par semaine, ou sur appel téléphonique en cas d'urgence, elle se rend dans les résidences de personnes âgées du quartier et réalise pour elles différentes opérations postales.



Elle participe à l'animation. Actuellement elle travaille avec 4 écoles et des structures de loisirs à la participation des enfants à un concours : «la lettre et le football». A l'automne, des photos sur l'histoire de Bellevue seront exposées à la poste (tous vos prêts sont les bienvenus.)

Elle suit une formation aux métiers de la Poste, qu'elle peut donc espérer intégrer au terme de son contrat.

On vous tiendra informé des nouveaux services proposés par ces jeunes et ceux qui seront recrutés prochainement... plusieurs projets se préparent... La Mairie de Brest embauchera prochainement 30 premiers jeunes. Vous trouverez en Mairie de Bellevue profils de poste et dossiers d'inscription à retourner impérativement avant le 30 avril.

## Information jeunesse

Ça s'en va et ça revient...

### Du PIJ ...au BIJ

Depuis Janvier, la fermeture du Point Information Jeunesse implanté au Centre social est officielle. Difficile décision prise par le conseil d'administration du comité d'usagers, en raison de son impossibilité à en assumer le financement, faute d'avoir obtenu les subventions sollicitées.

Toutefois, les jeunes pourront retrouver informations, conseils, documentation en s'adressant au Bureau Information Jeunesse, 1 rue de l'Harteloire. Brest  
Tél : 02 98 4 01 08

Permanences : l'après-midi

### Du centre ville... à Bellevue ?

Le BIJ réfléchit actuellement avec les différents partenaires à la décentralisation de permanences, notamment sur Bellevue. Ceci permettrait à nos quartier de retrouver un service de proximité utile et fort apprécié des jeunes et des familles.

Bernadette Calvez - Annie Tréguer

## Enfin de l'animation le soir à Bellevue !

Overture d'une «boîte de nuit» .

La présence des facultés, d'un Foyer de Jeunes Travailleurs, donne au quartier un fort potentiel de public jeune. Jusqu'ici, en dehors des animations ponctuelles offertes par les nombreuses structures du quartier, il n'avait d'autres ressources pour s'amuser que d'aller au Centre Ville, au détriment du commerce et de l'animation de Bellevue.

Les promoteurs négocient avec la Mairie, particulièrement attentive aux risques de nuisance sonore. Le projet devrait néanmoins rapidement aboutir.

# à l'écoute

## Tous différents, tous égaux !

### L'ENFANCE DE L'ART CONTRE LE RACISME

Pendant trois mercredis (du 11 au 25 mars) la Maison de Quartier, l'ALCS, le P.L.B. et le Point Lecture se sont donnés la main pour combattre le racisme.

Durant ces trois matinées, les enfants des centres de loisirs du quartier ont eu le choix entre trois ateliers : sculpture (proposé par l'ALCS), peinture (à la Maison de Quartier) et écriture (organisé par le Point Lecture).

Les artistes se sont répartis selon leur goût entre les diverses activités et se sont retrouvés au P.L.B. mercredi 28 après-midi pour un grand jeu "à la découverte des pays du Monde". Les oeuvres nées des ateliers ont été exposées à la Maison de Quartier.

Hervé, Point Lecture du Bergot

### C'était du 2 au 8 Mars 1998 la rencontre !! Bretagne / Maghreb : même but !

Les premières rencontres inter-culturelles ne sont pas nées du hasard, mais de la conjonction de plusieurs initiatives.

Le dialogue des cultures n'est il pas le meilleur moyen de lutter contre les préjugés et le racisme ?...

SALAM est une action qui a tentée de s'adresser à un très large public.

Un net succès pour 4 jours d'animation puisqu'il a été enregistré une fréquentation de 500 personnes.

Au programme il y avait : contes pour enfants, contes «coquins» pour adultes, une soirée interculturelle (raï / Festnoz), un diaporama sur le désert du Hoggar, une exposition sur la calligraphie Arabe et pour finir un grand couscous habillé de musique Raï !



Lasaâd Metoui, calligraphe



### LE GÂTEAU MAGIQUE

#### A consommer sans modération

Prendre un grand bol de compréhension. Mélanger avec une pincée de rigolade et un petit litre de gentillesse.

Fabriquer 250 grammes de sourires à la fleur (roses, coquelicots, pensées, ou jonquilles et primevères au printemps.

Mettre la pâte dans un plat en forme de coeur. Verser dessus de la crème aux bisous. Disposer les sourires comme un cadeau.

Saupoudrer d'une poignée de politesse et de générosité.

Attention : ne le faire cuire que 10 minutes dans un four à surprises.

Démouler et servir avec les mains de vérité.

Aurélié, Mathilde, Jérôme, Adrien, Caroline et l'aide de Florence du PLB  
Atelier Point Lecture du Bergot

Toi, tu es grand,  
Moi, je suis petit.  
Toi, tu es beau,  
Moi, je suis laid.  
Toi, tu es noir,  
Moi, je suis blanc.  
Et pourtant nous sommes égaux !

Toi, tu es vieille,  
Moi, je suis jeune.  
Toi, tu es maigre,  
Moi, je suis gros.  
Toi, tu es blonde,  
Moi, je suis brun.  
Et pourtant nous sommes égaux !

Toi, tu as une grande barbe,  
Moi, j'ai la peau douce.  
Toi, tu as des cheveux,  
Moi, je suis chauve.  
Toi, tu es fort,  
Moi, je suis handicapé.  
Et pourtant, nous sommes égaux !

Toi, tu as un travail,  
Moi, je n'en ai pas.  
Toi, tu as des sous,  
Moi pas.  
Toi, tu as trop à manger,  
Moi, je n'ai pas assez.  
Et pourtant, nous sommes égaux !

Moi, je joue au tennis  
Et toi, tu t'ennuies.  
Moi, je sais lire, pas toi.  
Moi, je sais écrire, pas toi.  
Tu travailles à la mine,  
Moi, je vais à l'école.  
Je vais en vacances,  
Toi, tu travailles toujours...  
Et pourtant, nous sommes égaux !

Malgré nos différences,  
Nous restons tous égaux !

Virginie, Virginie, Vincent, Maïwenn et  
Cindy (Point Lecture, PLB, MPT...)

